No. 11959

The Chinese Mail

4 WELLINGTON STREET. HONGKONG.

APRIL 12 1906

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
閏月報費照加

香港華字日報

新聞行情日派
遠近郵費酌加

第壹萬壹千九百五九號

光緒卅式年歲次丙午年叁月拾玖日　禮拜肆

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年
議集資本金弍千肆百萬圓　一寶先收備本金壹千
八百萬圓　一豫備本金陸百萬圓　另盈餘積項金
九百七十弍萬圓計現收備資本并盈餘積項金合共
弍千七百七十貳萬圓正總銀行設在橫濱並分枝各
行於　日本東京　神戶　長崎　上海　大
連灣　北京　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫
敦　美國烏約　舊金山　檀香山　法國利安等埠
經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙　賜
顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將　貴商啟
戶附貯本行利息列左
十二個月期週息五釐算　六個月期週息四釐算
三個月期週息三釐算　日息週息弍釐算
光緒三十年正月廿五日香港正金銀行司理人謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下　計開
三個月期週息弍釐半算
六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算
一千八百九十五年八月一號　總司理人士勿謝啟

荷蘭銀行

（一名小公）

啟者本銀行創自一千八百二十四年茲特於本
年三月一號開設來港本銀行收足資本伸英金
三百七拾伍萬磅另盈積肆拾一萬七千磅總行
在荷蘭京士達總寫字樓在八打威分枝於星架波
能鹿　上海　仲江　吧沿　泗里盃　并里
汶　直葛　北加浪　吧　文安芝勝就　吧東
棉蘭　日里　吧忍　高打勝（亞齊）　吧
直落士馬盃（亞齊）　埠者馬中　○亞齊　代
理在　孟加錫　孟米　哥林布　勿打刺士
本利查李架剌吉打　角　西貢　海防　河
內　廈門　橫濱　神戶　美利賓　雪梨　島
約　舊金山　本行在南洋及英美各國經閱多
年專做買賣滙兌附揭生意茲將附銀息價列左
十二個月週息四厘半算　六個月週息四厘算
三個月週息三厘半算　日息週式厘算
貴客賜顧請移玉到本辦房面商買賣價錢
交收銀両務期妥善仰祈留意是荷
一千九百零六年二月廿六日
總司理人英頓謹啟
司理辦房事務人梁建安

司各脫

乳白魚肝油滋補藥

司各脫係用最純粹之鱈魚肝油該油含有各種滋補
性質并和化經出名藥料補心泡製專醫一切喉症
肺症肋痛等症血經病氣喘血房氣管發熱癆瘵咳
嗽受寒等獨能補足
元氣衛弱為強再司
各脫滋補藥路其味
又佳綠又攙和貴重
藥料所以其白
如乳其濃似酪故味
甘適口殊令人覺之
頗堪下咽也

英京司各脫及寶公司謹識

英國倫敦製造

出賃

啟者茲有羅弁臣道門牌四十一號行一間出
賃此行四圍通爽房舍雅潔光綫適宜空氣足
用最合衛生合意者請移玉到大道中大德公
司內與弟面商為禱　王九
光緒卅二年三月十二日　許順村啟

萬國寶通銀行

啟者本銀行資備資本美金叁千萬圓
總寫字樓在美國烏約埠分行在英京　倫
山　墨西哥　小呂宋　架剌吉打　石叻
庇能　香港　廣州省城　宿務　上海　橫
濱　門地剌　華盛頓　巴拿馬　孟米等處
并設代理人於孖打喇士　仲江　錫蘭
廈門　哥林布　漢口　天津　淡水　安平
西貢　及各埠　香港寫字樓在皇后大道中
門牌第九號如有滙兌附揭銀両請移　玉至
本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志
在推廣生意伸祈留意是荷
○茲將附銀息價開列
十二個月週息四釐半算　六個月週息三釐半算
三個月週息三釐算　日息週息式釐算
英一千九百零三年　五月一廿八號
萬國寶通銀行啟

香港中華滙理銀行

資備資本弍百肆拾式萬七千壹百捌拾員贏
餘積項三拾萬零弍千捌百弍拾員　總寫字
樓在香港　分枝行與代理遍滿天下本銀行
專辦一切銀行滙兌生意按日與長期附
項利息列左
十二個月週息伍厘　六個月週息肆厘
三個月週息三厘　按日附項週息式厘
兼特設華字辦銀部以利便華商並不加
收費用又設一積聚處凡壹員以上者皆可附
入按日綜計以週息三厘半算息銀半年計一
次　一千九百零六年二月一號

千拿士上等波打酒

輪車為記

WHEEL TRADE MARK BRAND

能合人身
壯力健長
壽曾為歐
洲最高等
醫學會所
稱許
天下各處
大賽會皆
領頭等賞
牌
總代理人
德記拉街
第五號律
敦治行各
中西大洋
貨酒舖皆
有出售
諸君光顧
請移玉步
一千九零六年
二月廿七號

□人起貨

啟者本公司之火船一隻名亞剌頓鴨加由卡
剌吉打庇能及新架坡埠抵港凡有付貨在該
船者祈即日携攬載紙到本公司加簽至船上
起貨限至本月十九日下午四點鐘以前船上
貨物仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨
倉暫貯或有意外及費用等項貨主自理本公
司未買保險其貨係由庇星架波兩埠附來
者更須即日由船起清否則將其貨起上倉所
有費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免
後論此佈
丙午年三月[illegible]日　[illegible]啟

萬耀榮

新到別款銅床鐵床並上
好大細地毡
爾州漆煙箱
等具鐵火櫃
燈玻璃洋貨
傢私發客
[illegible]道大十八號
丙午年二月廿二日
萬耀榮傢私號啟

會伯廉止咳藥

CHAMBERLAIN'S COUGH REMEDY

此藥專治傷風咳嗽喉痛及肺病暇證藥
到即可同春此藥味甚易飲服以東方地
土計凡染傷風之證若不亟為調理最易
成為危險復患變成發熱及肺炎等證以
致不治如傷風初起即服此藥其病若失
此藥品質極其平和並無傷損於人之買
雖小兒服之亦為穩當諸君宜各購一購
以為方便之物各處藥房皆有寄售
大瓶價銀一元　小瓶價銀半元
香港寄處威建藥房

東京鴻基煤炭總發售處

本公司專權承辦　東京鴻基煤炭發售價錢
額外相宜總廠設在省城花地山村即舊日曜
祥煤廠地位　貴客光顧請移　玉面議為荷
寫字樓暫寓香港中環與隆街成安內
光緒叁拾二年　叁月　念九日
發成東京鴻基煤炭公司謹啟

龍飛馬房告白

茲者龍飛馬房常行時款雙單觀音兜車又有
雙單街馬出賃如　貴客光顧請發得律風
問四百三十二號便是燈籠洲龍飛馬房或親
移玉步到白步梯下便志昌金銀舖內打得律
風亦可若有　貴客在石塘嘴或要雙單觀音
兜車或要無蓬馬車或要金山大馬觀音車可
問酒館得律風問四百三十二號即龍飛馬
房價甚相宜選於雙單街馬車一擺中環街市
口一擺水坑口處夜晚一擺石塘嘴義含街口
處一擺會方園對面遮價錢可以面議矣
丙午年三月十七日　本馬房告白

大光公司遷鋪廣告

啟者本公司遷往德輔道中門牌百零九號即
中市左便斜對面　貴客光顧請移玉步為盼
現新到各款電油燈新式煤汽燈五彩花車燈
紗燈筒各色洋貨精良美麗價值相宜況電油
燈久為商場學界賞識每打鐘祇燃油費壹先
左右耳故凡醮務宴會喜慶場中隨時租賃派
伴妥燃斯燈也比花旗等燈光逾十倍是以廣
厦層樓用之而光輝奪目通衢繡壤燃之而景
色宜人用特廣告以便賜顧
丙午年三月十四日　大光公司謹啟

屈臣氏大藥房
精製靈效膏丹丸散水
貴客光顧請看龍蟠洋塔爲記

十全種子藥水　刀傷止血藥水　鐵精補血藥水　破金止血藥水　補益藥水　傳髮香水　開胃藥水　退燒藥水　氣促氣逆藥水　哮嗽喘咳藥水　傷風咳嗽喉痛藥水　肺癆干咳藥水　陰虛潮熱藥水　化痰止咳藥水　內傷痰火藥水　五勞七傷藥水　小腹痞塊藥水　小兒肚痾藥水　小兒痾疾藥水

止戒烟肚痛藥水　辟瘟疫瘴氣藥水　發四夫對唔藥水　皮生各症藥水　陰陽惡瘡藥水　砂淋尿淋藥水　血淋藥水　小便常急藥水　男婦利疾藥水　止痛各症藥水　禽獸生蟲藥水　風痰迷塞藥水　白濁各藥　白濁檸檬膏　白濁藥丸　白濁藥水　白濁藥油　白濁藥散　洋薑精　薄荷精

拔毒止癢膏藥　爛肉生肌藥膏　眼爛邊各症藥膏　玫瑰臙脂膏　疔外痔藥膏　拔毒藥膏　脫痔藥膏　瘡藥膏　癬藥膏　跌打各症紅藥酒　內外藥酒　培元補藥酒　婦人產後藥酒　開胃藥酒　消食百補藥酒　百補鐵酒　牛肉鐵精酒　滋腎壯陽藥酒　洋菜子味藥酒　三鞭種子藥酒

丹山水
丹山天然藥石飲乃東洋神戶紀理佛衞兒臣在大加辣氏家溫泉選製者無論用以專供飲料或和勻美酒火酒波打牛乳檸檬水等均能壯身健體東方一帶早已馳名誠常餐桌上有益良飲也常用此飲料者善醫治風脚食滯風濕夜睡不寧等症俱有應驗可據

價目謹列上　每打大樽價銀壹員七毫　每打小樽價銀壹員正

紀理和水
紀理和天然藥飲乃紀理佛衞兒臣在大加辣氏家溫泉選製者此飲除平和外含有鐵精鹽質多份其功效比之別等藥石尤勝

消食滯法　晨早空心熱服此飲大水杯

消酒風腳法　餐後半句鐘及睡前半句鐘服大水杯

此飲半大水杯　治心燒或腹內風作法　晨早空心服

此飲半大水杯　治皮膚有疾法　晨早空心

或睡前服此飲一大水杯

價目謹列　每箱四十八大樽價銀九員　每打十二樽價銀式員五毫

一千九百零五年五月廿六號

寄賣處專託代理人香港皇后大道十二號源和洋行謹白

何老威藥丸出售
此藥丸其性滋補能清血熱其補益之功實難盡述譬如人身筋絡孱弱者而用端呢補劑之功有加無己無論百病之後身體羸弱服之可扶元氣壯健勝常長服此丸清爽無病即最弱者服之能轉爲健旺實爲補藥中之第一靈丹也至婦女無論老少服之更爲合宜調經補身可稱無價寶焉

聲明告白
啓者中環德輔道門牌壹百零八號永順酒米什貨生意原日裕昌堂歐昌沾有股份做至光緒丙午年式月底止滿盤清算願將裕昌堂所沾永順名下股份生意及招牌傢私各貨賬出賬項各等項頂與合典堂承受經於三月初八日交易清楚並老本歷年滋息等一概交易清楚嗣後永順號日後生意興隆概與退股人裕昌堂歐昌無涉倘前時永順有欠各家會揭貨各等項一概經歸新人找結清楚與新人無涉先此聲明以免後論

光緒卅二年三月十六日　承股人合典堂啓　二十日

吉鋪招租
啓者本號有德輔道西四百三十八號全間三層新鋪出賃水源源倉後便是也地方深大鋪位當遮通爽光明貯貨住人均穩妥善而且右邊有私家巷巷有橫門在此操工極爲便當各殷商寶號如有欲承租者請到本號面議租價相宜特此佈達

光緒三十二年三月十七日　德輔道西三百九十六號啓泰鋪店謹啓　一卅日

中西大藥房告白
啓者本藥房開設於中環大道中第二十二號門牌即香港大酒店對面專運各項原庄西藥及精製西藥膏丹丸散外國香水香料藥酒藥油藥並藥水及中西婦女所用脂粉香水等物發售額外價廉並延化學師督製諸藥另有西醫每日下午三點半起至四點半止在本藥房贈醫不受醫金特此敬告俾求醫求藥者知所兩準焉

丙午年二月三十日　中西大藥房主人啓

德源 更正告白
專辦映相藥料千片　非林手映快鏡射天　鏡箱金木鏡架發行　代寄各埠實價無欺

香港中環擺花街即石街口芒號　省城十八甫大街嶺海報館左便開張

粵東省城香港德源謹啓

臺灣銀行告白
敬啓者本銀行總寫字樓設在台北實備資本銀五百萬圓今分枝本港日本即通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理

謹將本行利息列左

十二個月週息五釐算　六個月週息四釐算

三個月週息三釐算　日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環德輔道中門牌第三號即舊英皇酒店樓下本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日　臺灣銀行司理人啓

白
啓者上環文咸街愼祥號如有向各寶號買辦紗及各貨要本號圖章乃係實據如無本號圖章蓋印惟經手是問與本號無涉特此佈

光緒卅二年三月十六日　愼祥號謹啓

廣州廣東輪船來往赤灣告白
十九　二十　廿一　廿二　廿三

啓者本公司船定期本月十九二十廿一廿二廿三連日來往赤灣參神每日晨早八點鐘往赤灣下午兩點鐘返港船上多設元床藤椅位置寬舒并有中西酒菜茶點餅食預備招呼在赤灣廟前自築長碼頭以便輪船渡客上落而且兩船客票五日通用隨時往返更爲利便

貴客搭船希爲留意此佈

○船泊港永樂街口永樂碼頭

西餐樓每位收銀壹員五毫　來回票銀二員五毫

住房每位收銀壹員五毫　來回票銀二員五毫

唐餐樓每位收銀壹員　來回票銀壹員五毫

尾樓每位收銀五毫　來回票銀八毫

大艙每位收銀三毫　來回票銀五毫

（每晚仍照常九點鐘上省）

廿一禮拜六晚廣州輪船暫停不往澳門

廿二禮拜日早廣東輪船暫停不往澳門

丙午年三月十七日　永安　元安　輪船公司謹啓　三月廿日

告白
啓者茲李枚臣翁到本公司報失去名下股票拾張共式拾股其號數列左

○股票號數	○股票號數	
一零九一	七七二五至七七二六	共二股
一零九二	七七二七至七七二八	共二股
一零九三	七七二九至七七三〇	共二股
一零九四	七七三一至七七三二	共二股
一零九五	七七三三至七七三四	共二股
一零九六	七七三五至七七三六	共二股
一零九七	七七三七至七七三八	共二股
一零九八	七七三九至七七四〇	共二股
一零九九	七七四一至七七四二	共二股
一一〇〇	七七四三至七七四四	共二股

凡上所列之股份祭號數合登告白限至三月廿六日止如無人到本公司掛號本公司即改換新股票即作舊股票爲廢紙此佈

光緒丙午年三月十六日　中華輪輪船有限公司謹啓

聲明告白
啓者尖沙嘴麥當奴道門牌一百零四號潤利號建造生理原日係李德陳其松梁其炘黃承運吳景利吳甲陳金鄒寧黃澤田合股同造由光緒卅一年二月起至卅二年三月初八日止現自以上八人志圖別業願將全盤生理頂與黃澤田承受于三月初九日經已交易清楚仍用回潤和字號加多澤記二字開張舖以前所有欠到各號貨項及揭借會等項家有對弟澤明者爲經手是問與承受人黃澤田潤和澤記無干日後生意盈虧亦與退股人無涉特此聲明以免後論

光緒卅二年三月十六日　黃澤田謹啓

VAN HOUTEN'S COCOA

溫厚頓穀糕粉
如人羸弱欲得一物以補之則飲溫厚頓之穀糕粉可使身體強壯

如人肖弱須滋養之則飲溫厚頓之穀糕粉其香味可使胃強

如人腦筋疲弱飲溫厚頓之穀糕粉可使健壯

如人欲免沾染病症則飲溫厚頓之穀糕粉則身體強健自可禦病凡身弱不善調理者易染各病若以溫厚頓之穀糕粉調養免病之機更大矣

如人既病飲溫厚頓之穀糕粉可使血旺其病便輕

如人面光老飲溫厚頓之穀糕粉可使容顏與人復有少年形狀

是以溫厚頓之穀糕粉其妙處無限也

盍購一罐試之

聲明告白
啓者香港上環大馬路門牌第二百九十八號大成金銀首飾店開設三十餘年向無分枝別處不料今年二月間上環大馬路又開首飾店一間取名大盛招牌字音竟與本號相似以致各諸信貨客常有錯誤殊屬不便故特聲明俾衆咸知如蒙諸君光顧請分別大成大盛字號庶免有悞特此佈聞

光緒卅一年三月二十日　大成謹啓

聲明告白
啓者文咸東門牌八十四號舖一間又德輔道西門牌一百一十九號康諾道西門牌五十四號前後相連又油蔴地壽館街北舖一間準中歷三月廿日開投跛地尺寸容日續登告白特此先佈

光緒三十二年三月初五日　頭號典主啓　十五日

公泰號
自辦各洋宮燕金華茶腿發客如金火腿生熟零沽價極相宜諸尊惠顧請移玉到香港上環文咸街一百廿九號門牌是荷

先緒卅二年二月十九日　公泰謹啓

聲明告白
啓者中環德輔道門牌壹百零八號永順酒米什貨生意原日裕昌堂歐昌沾有股份做至光緒丙午年式月底止滿盤清算今志圖別業情願將裕昌堂歐昌名下之生意及招牌舖底傢私貨項及貨等頂與合典堂承受准於三月初八日交易清楚並歷年老本息滋一概如數收回誰日前所欠各處按揭各等項找結清楚倘永順日後生意盈虧與裕昌堂歐昌無涉特字聲明以免後論

光緒卅二年三月十六日　裕昌堂歐昌啓　一廿日

加藤洋行廣告
啓者本行專辦日本洋貨瓷器時鐘西人傢私玩器發行貴客光顧價目從廉小號暫寓中環街市側大馬路五十九號門馮炳記鐘號三樓本行交收銀両貨項揭借等件必交到本行及有加藤金印方得作實別印不得交收此佈聞

光緒卅二年三月十六日　加藤洋行主人新吉　司理人何遂鄉謹啓

○日軍盡退　日本在滿洲之軍末期亦已退
雞比所定之期退早二十天
○滇王巡舊境　安南王將遊東京河內等處
迎接宴會早已預備一切
○傳聞有故　曩傳日本欲與美國買受小呂
宋羣島眞假未知然人皆謂日本欲於太平洋
南得一海處之區也
○盛宣懷設銀行罷議　聞盛宣懷前議與日
本〇木家三菱等設一銀行現因所議無成故
擬不赴日本
○厦門又地震　十六日消息云前禮拜已有
地震今復如是福老於鷺江之人昔向未見有
此大地震之烈窗牖亦格格有聲大抵火山發
氣搖撼所致然亦令人惱驚也

港事要聞

○烟台禁船　接烟台領事十號電云該處以
香港爲有疫之區凡有船來須照章候驗
○竊衣被拿　十七晚有英差路遇一華人手
挾衣物一包攖之包內有仙士五元另衣物約
值三十元之譜見其形跡可疑執之交案查此
衣物由福而來官判監三禮拜枷號六點鐘
○有屋拍賣　十八日下午佐治攬勿拍賣處
有屋三間即德輔道西三百四十九三百五十
一三百五十三號洗德芬投得一間八千六百
元一間八千三百元一間八千一百元
○騙亦多術　有華人二名用僞銀票騙一婦
人今耳圈一對約値價三十元府官傳該婦到
堂詢問該婦堅不吐實被騙祇稱強奪而已官
判將此二人監禁三禮拜枷號六點鐘
○臬案　麗與倒盤審訊黃家專是否股東一
案前日續訊兩造大律師允給陪審員酬勞又
對陪審員縷述案情已畢臬司曰此案關涉多
人包括巨欵故不宜聽斷於一人故選七人共
判蓋一人之意見或有偏執一端如與衆共商
則主見自正今此案因報窮官辦理麗與之案
聞得有一人其名不見於部內者疑是股東故
請提案審問督着兩造將所知明白列出對固
堂訊時始拆本司到任以來於爭辯股東等案
頗有養格務欲去假求眞一人由省來所言半
眞半假報窮官全憑債主所訴故所見亦未眞
實且拆封見所列之供辭皆虛浮失實報窮官
迫得憑此主控今所列出與陪審員各個債主
當時早應言及今顯見得是當時未知隨後乃
尋出此種事情此乃本司所不許者也在被告
所列極爲詳細彼早料定曾見各人於已有碍
彼所列與麗與交涉之事明白詳細自然於自
已者登然似是先行准備辯駁各個者有一兩
間如迅雷不及掩耳彼竟能准備解說甚至假
告白亦先行佈定則其早已慘淡經營預備抵
辯矣定其是否僞詐是在陪審員今陪審員所
應定者有五端一黃家專果於一千八百九十
八年退股乎二有憑據可以証其復回麗與店
乎三謂其曾到債主之會曾對債主之言可信
乎四所列各節眞乎僞乎五呈堂之部有
支黃家專支數辯謂曾經塗改倘得其餘之部
到堂能料其中有此種支數乎陪審員退商十
分鐘入乃返共斷黃家專並非股東臬司遂着
各証人到案前曾洪曾祐陳谷橋黃西河林星
橋巴晏官朱敢元黃志一名不在堂臬司謂
之曰証人八名有犯串勸黃家祥之罪各人均
發假誓本司憑律判汝等每人三月監禁免操
苦工於是將各証人立即管押被告大律師囂
立請向麗與物業追取訟費大律師阻之云
訾單不實被告不應得訟費臬司曰本司既判
被告得直不能不兼判有訟費惜不能向各証
人追賠訟費耳然証人之酬金應當除去

電報譯錄

○火發傷人　（德臣電音）接倫敦十號電
云意國威蘇非亞士火山發燄近處有村落被
難者二百餘人該村有教堂一所因火燼飛落
重壓瓦面傾塌致斃多人亦在此數內也○另
打電又云火燼飛點二十尺高六百尺寬竟成
火坑在保葛利士地方其燼每點鐘飛至伞漢
路遠又某公爵統兵出爲彈壓各輪前往預備
救難人又有艦隊前去保護該公爵
○霍亂流行　（南清電音）星架波十號電
云叻省之威利士厘地方霍亂流行病者二十
七宗已死去二十二人火車亦停止開行是處
遂築有兵把守
○巡艦下水　日本東京十號電云新帶甲巡
艦衣母馬昨日在古利下水觀者甚衆全船皆
日本工自造
○罷工止息　美華盛頓十號電云前報礦工
五十萬人因勤加工值罷業今聞礦東與工人
皆應允請公正人判斷
○俄人憤怒　倫敦十號電云德政府禁止柏
林銀行不許分肩俄人借欵俄人因此含恨德
國此舉蓋因俄人會議摩事之舉動也
○俄國借欵　柏林九號電云俄國新借欵二
千七百五十兆法郎計週息五厘半算英法銀
行肩承二千兆將於四月廿七號答發撥留七
百五十兆爲收換國庫債票之用
○火山發燄　又電云威蘇非亞士火山發燄
極爲慘烈天文台與火車路皆被燬所噴出鎔
爍之物冲流至彭比埃地方與隣近各城居民
倉皇奔避○倫敦十號電云近火山境內村落
盡爲火山噴出之流質所滅恐壞人命不少

香港文咸東街

李占記

新到時欵金表金銀間表千里鏡各欵時鐘電氣天文鐘發客

海参出投

敬者末士佐治林勿准于三月二十壹日即禮
拜六日正午十二點鐘在本行內有上好各欵
海参壹百伍十担出投　以價高者得現銀紙
交易　貴客有貨議價槌落之後倘有不測或
意外之事俱歸買者自理此佈
丙午年　三月十九日　末士佐治林勿啓

輪船改期

啓者本公司輪船名保活頓前定三月廿四日
啓行前往墨國市舞打古魯華及內地各埠現
因船到購足貨物未及起清又因西人大日子
幾日所以現擬改期準於四月初一日啓行凡
貴客欲搭船者及附貨祈依期早日來港免
悞爲禱此佈
光緒三十二年　三月十九日　中華輪船公司謹啓

直往秘嚕

啓者茲本號有英國藍烟通大快捷火
船名晏溪些士準期四月初七日啓行
直往秘魯嘉理休準船上均設有電燈
兼之床位寬濶辦房人員與各侍
役俱用華人特意招呼飯食豐足
茶水週到各事無不穩安各客到
步本公司兼有妥當代理招接登
岸決無阻滯之虞凡有志營謀於該埠
者祈早日請到上環德輔道中南泰合
記掛號定位以免額滿見遺是幸此佈
下期藍烟通名刺地士准四月十
五日開行
丙午年　三月十九日　南泰合記啓

告白

DOUGLAS GRAHAM
COMMISSION AGENT &c.

啓者本行設在香港中環德輔道
即屈臣氏新行樓上專辦各國上
等鉛鍋鐵鍋大小機器諸色雜貨
傢私玻璃磁器洋衣疋頭笠衫襪
褲洋遮膠鞋罐頭伙食並船上器
具什物漆油顏料大小玩物各種
洋貨俱全價甚相宜新式貨辦多
備以便　貴商隨時到看懇新
賜顧不勝厚幸
乙巳年　十二月十八日　香港英商吉星洋行謹啓

聲明告白

啓者本日有人持通商銀行王蔭記張振勳
天瑞堂等三十一股收條來取息銀查該股第
十六居息銀前既發給此條係本月初二日
所發應領第十七居之息未兼齊寄滬者本
局一時失檢將息銀摺一併發給該人旋復
持摺來托代寄滬領息出具本日收條一紙日
後由滬寄同但能領摺不能領息特此聲明
丙午年　三月十八日　中國電報局謹白

三宏公司敘會告白

敬啓者本公司定於三月二十日在寫字樓尋
常敘會省覽上年年結數目並生意情形屆期
務請　各股友光臨爲荷本公司自三月初五
日起至四月初五日止暫停轉換股票特此佈
聞
光緒三十二年　三月初四日　司理人何星儔謹啓

毓安輪船有限公司收盤清數告白

啓者本公司定於四月初一日再派回股項銀
每股四元二毫屆期請攜股票到永樂街門牌
一百四十一號謝灼三左瑞生處收是荷此佈
光緒三十二年　三月十七日　派數人　謝灼三　左瑞生　啓

聲明告白

啓者本行買賣及往來按揭銀兩等情請到本
行辦房向馮詠男譚秀山兩人簽名方爲實據
否則爲經手是問概與本行辦房無涉特此聲
明以免後論
丙午年　三月初九日　衣剌洋行辦房啓

請經紀廣告

本行代理宏利人壽燕梳公司多年章程盡善
盡美今因推廣生意欲聘請招接生意經紀數
位薪水極優且不論識西語與否均爲合式諸
君願就聘者請至本行辦房面商是荷
丙午年　三月十八日　德記洋行辦房謹啓

遷行告白

啓者本公司寫字樓遷往海傍皇后屋宇第壹
號舊於仁燕梳公司即禪臣洋行三樓特此佈
聞
丙午年　三月十六日　大阪商船株式會社啓

告白

啓者上環元茂茶庄向來並無揸劄貨物與及
揭借担保等情如有悞信惟經手是問與本號
無涉此佈
丙午年　三月　十六日　元茂茶庄啓

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國賴
富二位姑娘醫師門下專習西法接生學見工
夫習練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑
娘經師同給荐書准出濟世茲在本港接生多
年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若
遇逆產難生者醫家器具定即檢齊携至可保
大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到閣麟
街第三十九號二樓
光緒廿七年　五月廿三日　李胡氏謹啓

新到各種偵探小說發售

秘密海島卷三　四毫五　空中飛艇　三毫五
千年後之世界　四毫五　女媧石　三毫五
李覺出身傳　七毫　豪傑小史　五毫
紅茶花　四毫　極樂世界　三毫五
花富嚴奇案　六毫　克武來傳　三毫
銀山女王　八毫　俄國情史　四毫
狸奴角　三毫五　馬丁休脫　三毫五
妬之花　四毫　廣長舌　三毫
離恨天下卷　三毫　日本劍　四毫
小公子上下　六毫　金銀島　二毫
光緒三十二年　三月初三日　香港威靈頓街聚珍書樓啓

鄧次權增廣英語分類

經前次改良咸推爲錦襲之現世今再用特色
西裝釘於數十門類中加多篇頁五十有奇一
切對答語信札雜還等廣增數百餘句皆極
訂新巧克臻美備所謂錦上添花大有造於後
學者也欲得通英語之捷徑者當知所揀擇
每本售價銀壹元如欲通英語者請移玉
到寄售處採買可也
香港　省城　各書坊舖均有寄售
光緒三十一年　十一月　十二日
中環荷里活道總發售處英華書庄謹啓

時欵金銀鐘錶
鑽石各石戒指
珠玉金銀首飾
藥水衛生眼鏡
修整各等鐘錶
精鑲鑽石戒指
本號前在中環十餘年
現遷往上環大馬路二
奶巷口壹百九十二號茲再開一號在中環廣
角酒店右便壹百四十六號　貴客光顧請移
玉步　中環正安　上環成安號　仝啓

怡記洋貨告白

啓者本號自辦外國各欵油漆帆布油纜鋼纜
大小錨鍊花旗水泵船上車房器具及船務局
製造局物料一切俱全並常有各色煤炭　官
商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十
四號面商是荷
壬寅年　十一月　廿四日　怡記號謹啓

三榮興煤炭店

啓者本號有新到砂炭靚雪梨油炭天巴厘大
煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快
捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號
二樓面商可也○本號德輔道第三百廿九號
壬寅年　六月廿四日　三榮公司謹啓

論說

論官場衝突齟齬之失體　鮑老

叔孫通定朝儀以來歷代皆知儀注君臣之禮何等嚴肅人無禮不立事無輪不行夫禮者所以壯觀瞻飭綱常天經地緯秩然有叙也各國政治雖有異同天下人材每分愚智而於尊卑上下莫不辨別分明非此無以輯其驕悍之心釀生謁和之氣天地氤氲而萬物人情謙遜乃召沖和乖戾皆融庶足收教孝教忠之效果若夫二三其德恒存妒嫉之心彼此較量輒懷傾軋之念安足以同舟共濟遇事協商維持政治之不逮使國家臻於富強耶

近聞出洋考察立憲政治人員意見不洽互相齟齬抵聖普羅時復分隊東行留在些路之三員行踪雖定將或道出舊金山或赴美京或同中國又懐且靈頓鐵路公司稱有人員念餘名由此翌程搭特別車往芝加高又聞考察立憲大臣載澤偕參隨十五員乘且靈頓火車往別處按出洋考察立憲政治大臣銜命往外國宜如何鄭重其事隨地隨時留心外政及其風土人情何暇與爭鬧氣致使外人談笑其旁而生輕藐之意使臣及參隨等員舉動皆關國體之榮辱外人從旁注目不啻左史書動右史書言苟有汚玷之端即成他日歷史之恥可不愼歟乃人員不自忖度視若等閒祇知雀角罔識貽譏如此則辱國體多矣前聞有某員被參撤回中國之耗大抵在外花天酒地隨人言此等人員何濟於事今各員又有此互相齟齬諸外國報章恥孰甚焉大抵此等人員得營鐵一差希圖保舉於願已足寳不知樽俎折衝增輝壇坫之謂何夫人必自侮而後人侮國必自伐而後人伐何可長於謀人而短於自謀乎人才如此殊可慨也

至武昌來函稱德安府盛春頤去年與首縣吳令互相攻訐案尚未結而新首縣陳令二月到任又因某事與盛大啟衝突積不相能值丁祭相遇於文廟時盛遂飭勇將縣署辦差庖丁拿賓陳令不從飭縣差上前格奪甚至將大成殿祭品毀壞文武各官未及行禮紛紛避去夫丁祭盛典也各官宜如何愼重將事肅穆如詎料於祭祀未行禮前縣令府尊竟有負氣衝突之事且將祭品毀壞尚復成何事體諺云官場如戲場不其然乎究何裨於國家也

羊城日聞

○岑督注意交商接辦鐵路（羊城訪函）岑督近日頗注意將粵漢鐵路交回商人自辦臨行前一日曾與司道商議如總商會將辦理人舉定並將一應切實辦法議定稟覆即行馳寄行轅以便察奪情形隨時爲之奏請交商接辦云惟近日官紳中多注意查案委員來粵查辦之事故對於此事向不十分踴躍

○黃沙鐵路工程之迅速（羊城訪函）由黃沙至高塘帶來修竣之鐵路計共十二英里嗣由岑督札飭接收粵漢鐵路局撥款項興工修造卸經局中添派工程師工頭等興工趕築現在該處工程已經動工開造進步甚爲迅速其路基等亦已大半修補完好云

○抽取三成糧捐之釋疑（羊城訪函）日前因岑督擬辦鐵路加抽糧捐一時聞者遂以各州縣現抽取之三成糧捐指爲辦路所加茲悉該辦路糧捐係於前加三成糧捐外再加三成抽取此事已經岑督飭司轉札各屬停辦現時所抽之三成糧捐本早年所加者誼不關此次路事云

○減免各州縣貢報効（羊城訪函）日前岑督已有專札通飭各州縣咨謂查向例各州縣辦理貢品須於原辦貢品各物外又將所貢之物分備數份餽口貢餘呈送各上司衙門收納以後祇須謹愼辦理貢物各衙門之貢餘一概免送云云

○派駐緬甸會辦對汎　岑督致桂撫電云昨電敬悉已會銜札委駐道會同法員辦理沿邊對汎仍准該道用督辦邊防事務字様前咨外務部立案合先電聞

○學堂乃信圓光　外江人王維周向充廣府工藝學堂督查兼醫官十四日該學堂失去銅片數斤疑爲學生所竊王某即延聘者至學堂焚符念咒作圓光術其術用清水一碗將全堂學生逐一照過（即俗所謂照水碗也）照至一張姓學生因指爲彼所偷惟該學生堅不承認已禀明總辦胡丞昌熾兑將來不知若何辦理按西人之用催眠術訊案乃迷其人使之自然而言若中國之圓光則求其造作之迹此術無理可說不宜妄信其言不意學堂中儼然亦有此等舉動也

○桂林福州認股要電彙誌　十七日桂林來電廣仁善堂寄承寄路股册經商旅桂諸君組立代理鐵路集股公所請轉知鐵路總公所嗣後路股事由旅桂代理公所逕交總公所直接可否即電覆桂林廣仁堂○福州來電云總商會諸公鑒鐵路歸商辦經認定五千股請先挂號續認再報章程希速寄閩城南廣會館值年叩

○塡塘爲市已有明文　城西荷溪首約甕案塘塡築市場經前報日來大吏經札該管巡警第四分局轉知該地紳耆不久當可實行矣

○岑督巡定期豫計　岑督出巡東江茲探悉此行不過半月關定起於本月內將惠潮東江軍政巡閱完畢即於四月初巡返會同千式校夏同龢考試法政學堂各學員云

○商會報已決議停辦　連日會議商會報艮井組織新公司以爲報務續辦地步不料左宗藩發傳單竟相該報主筆爲曾論放詆致編輯撰述各員以名譽所關遂行辭退遂議停止十七日又在總商會集議即行停辦有認可者請即簽名經蒞諸君皆爲簽名其餘各事定十九日再行集議是日會議時由某君呈出一函係因傳單破壞商會擬將從前所認二千股股份退出云云

中外新聞

○又謠傳光緒皇急病原因（北京訪稿）初五日北京盛傳光緒皇忽病吏有可駭之事殊駭聽聞細訪其原因始知是訛傳緣初四日劉元弼李春溥預備召見該二員於是夜天未明往內候帶領忽內宴傳知叙去牌子停止帶引外間不知究因何事遂疑光緒皇有急病其實停止帶引亦常有之事不足爲奇卽此可見京中謠言之多而京津報所登亦不足據矣

○簡電政大臣之疑議（北京訪稿）管理電政大臣見重慕補授倉場侍郎擬月內到任所遺電政一差政府議派盛宣懷接理袁世凱擬奏請由商約大臣呂海寰或李經方兼辦大約三人之中必居其一查電政乃袁世凱督辦若呂海寰兼理則名位在袁之下因尚書與總督平行料呂不肯屈就也

○電諭考察政治大臣調查商標事（北京訪稿）商部商標注册局去年經商部議定章程咨照駐京各國公使指駁再三複稿商未滿各國之意現商部已電致考察政治大臣端方戴鴻慈調查英德法各國商標注册章程俾得參酌施行云云

○滙通銀行消息　厦門滙通銀行招集股本一節已紀前報茲聞該銀行所定之章程恐防日本之台灣銀行章程而參以滙豐銀行之辦法其股票預定五千股每股百元購股票者至少須百股以下開辦之時先收股銀之半領尚有半額另訂日期收集前云商部認股五十萬金者茲悉此項只作借款不爲股本如商部有要需可隨時提回云

○駁斥外部抗議軍艦入鄱陽湖　英使隨道義照會外務部云我國軍艦遵本國之訓命入鄱陽湖操練水師並不違背天津條約第五十二條貴國之抗議甚爲不合

○中國定製軍艦　中國政府曾向日本川崎造船所定製軍艦四艘尚未工竣今又向該船廠定製二等砲艦八艘（內未滿一千噸者六艘）及一等水雷艇四艘（約一百二十噸內外）合同已定該廠即將興工建造云

○練兵處議定陸軍服制　練兵處前曾奏請劃一全國陸軍服式業經奏旨允准現在本處已將各種服式繪成詳圖咨行各省速爲派員來京取領

○學部擬定學生服制　學務大臣近以京師各學堂逐漸林立學生之衣服自應妥定劃一之式以便區別而免冒充學生在外滋事已飭司員議訂辦法矣

○皖路擬設彩票計劃　安徽全省鐵路總辦李經方以蕪廣鐵路原議招股四百萬購車建機尚多不敷今擬設鐵路彩票計十萬號每號售規元十兩共可得銀一百萬兩以十八萬兩作彩銀只開彩一次頭彩得元十萬兩其末中之票仍可持往鐵路總局換給股票惟三年內不給官息計算三年官息可得銀十八萬兩以抵提出彩銀尚實得一百萬兩較招股尤易云

○中俄條約消息　中俄議約俄使以病爲詞遷延時日等情已紀前報茲聞其實已經中國暗中承諾多款其最關緊要者爲齊齊哈爾愛琿間之鐵道權及撤兵期限延長黑龍江省礦山之權等惟該條約調印之期尚未訂定現在中國恢復利權之風潮甚盛俄使議恐朝野反抗且恐日英美等國物議故已極力設法以掩蔽秘密條欵之內容云

○東撫楊士驤被參消息　煙台西報云山東巡撫楊士驤近被參劾摺上後留中不發或謂該撫如果被參去位則當仍回直藩原任而以現任蘇藩繼昌任該缺將於西五月底回國係奧京維也納陸軍學堂出身嫻習德國語言文字且熟習新式武備在中國大員中實不數數觀此大議簡爲東撫大約欲令襄助直督袁世凱辦理練兵事宜亦未可知云

○李士鈞規避外放　日前大同府附缺特簡侍讀翰林孫補授翰爲丁憂會撥通籍已三十年此次一麾出守同人多爲之抱屈其大侍讀李士鈞恐其及已即於是日具稟請假開缺同籍修墓蓋恐路途之故撤也

○外部力保撤兵後治安　外部十一日照覆領袖德使云各國撤兵後京內外地段由直督派員帶兵接收京都使館地址飭警兵常川保護照前並咨警部派員估工修理使館界內道路務使外人稱治安之福

○六鎮逃兵數目　駐紮北京南苑之陸軍第六鎮軍隊因近來終日作工修築萬字墩地方營房官弁督工太急不堪勞苦相繼逃亡入春以來通盤扯算逃去兵丁幾居兵額全數四分之一該鎮統制不得已將京內之備補兵全調去湊數補充所差尚多復就地募補而本地自幼習圖作工之苦又相戒裹足故至今仍多缺額　按兵丁訓練不易務宜愛惜節令工作亦宜量其力之所及切不可一味威逼致多逃亡當此民智初開尚武之精神方冀日漸發達何堪此非常之阻力若不急圖變計恐白姓日入視爲畏途而欲民之以當兵爲榮不幾南轅而北轍乎

○美使夫人勸太后歸政　日前各國公使夫人謁見太后蒙賜酒饌美國公使夫人勸太后將大權歸還皇上以便頤養天年太后答以皇上病尙未愈故此事須俟諸後日

○江令遺愛在人　江令紹木前署撫州府臨川縣頗多善政最著者爲捐廉倡修學宮一事迄今每年多收稻穀三十餘石士人名其堤曰江公堤另建生祠三處以祀之一在鄉間一在城外一在城裡上月江令頭艦還近鄉民深爲悼痛城鄉紳士邀同衆民分別在各生祠掛孝三日望風遙祭仍擬上禀撫院奏請列入名宦春秋致祭

○瑞良奇贛撫之望　江撫胡廷幹近因南昌教案變涉辦理不善有開缺之說前傳袁樹勛可望簡署贛缺茲探悉政府之意實奏請簡放現護汴撫河南藩司瑞良蓋因瑞良前在外部有年由左丞外放詞恐外交界以此任應付必可得宜云

○是否冤誣　南昌因教案而捉拿之人多至一百五六十名一經被拿並不訊問即行入監及至提訊不容分辯輒加嚴刑冤屈者不知凡幾初三日在監自縊一名近始稍有省釋無辜被累者聞者憐之

○編訂鐵道規則　政府近以各省鐵道建章不一杳察頗爲不便故特擬定鐵道劃一規則所有鐵道之權統歸中央政府統轄

○蒙古王漫游日本　蒙古特爾尾特王（名怕勒塔）近擬微行漫游日本惟於何日行抵何處尚無一定中國駐日公使及各領事均甚注意云

○擬添比荷奧各國參贊　外部因英法德俄美日本六國公使以下向有參贊員而意比荷奥諸國公使以下僅有隨員似有未妥擬請一律添參贊員其薪水則倍於隨員不日出奏

⊙唐紹儀懲革華洋車站人員　前某大員之官眷携一小兒坐京漢鐵路之頭等汽車至鄭州車站有稽查某往查票問小孩只半價答以係十歲故照例減半某不允立瞘小孩至二等車官眷不得已乃隨之同坐二等車某乃至二等車拉一土娼使坐頭等車此事有人函致唐紹儀督辦唐即派人往查未得實據惟見某又有極無禮之事蓋此項二等車中又有一土娼某向索票並不能交出但微笑作態某戲界之又送之坐頭等車並有兩西人與之戲謔絕無顧忌唐以其知法犯法特令斥革聞會辦柯鴻賢尙欲祖庇且請洋員難以輕革唐曰無論如何我當身任之柯始無言唐又革該處副站長陳某令拘至京尙須辦其餘罪又長辛店車守黃某本細崽出身不知如何營謀得車守之職近以生辰竟調取京中名旦演劇該處有修機器廠工人擊欲進觀以致釀事亦經唐督辦斥革並治以枷責之罪其繙譯某姓亦經革去按記者前年乘京漢汽車目覩鐵路中人倚仗外勢凌虐同胞幾不知法度爲何物有唐侍郎之一懲或者其稍戢乎

香港華字日報附張

光緒卅弍年歲次丙午叁月拾玖日

大英壹千玖百零陸年肆月拾弍號禮拜肆

啟者本公司有堅固快捷火船名

○備後丸 前往星架波哥林堡砵息馬些路英京倫敦等埠 准三月廿五日天明開行

○八幡丸 前往長崎神戶橫濱埠 准三月廿五正午開行

○土佐丸 往星架坡哥林保孟米埠 准三月廿七正午開行

○熊野丸 前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨孖利畔等埠 准三月廿七日正午開行

○德島丸 往些路順經上海日本各埠 准三月三十正午開行

○神奈川丸 前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠 准四月初八日正午開行

貴客欲搭船附貨者請至本公司面議可也

日本郵船會社謹啟

大阪商船會社

准期常川往來中國之南及台灣上海等埠

往汕頭廈門福州上海

○安平丸

○蘇紹丸

○大利丸

前往汕頭廈門淡水埠

○大義丸 准三月廿二日開行

○大仁丸 准三月廿九日開行

前往汕頭廈門安平埠

○舞鶴丸 准三月廿五日開行

啟者本公司有堅固快捷火輪船如上船名准期往來無悞且通船俱設電燈上等一號客位華麗堅捷可稱兼接直透貨客往上海及揚子江各內埠者本公司上海分行亦有火船轉駁十分妥善貴客欲搭船附貨者請移玉至德扶道中門牌八號本公司辦房面議

光緒卅一年六月廿五日

大阪商船株式會社謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋閒拿打等埠

又接搭載客往麥西哥及南北美洲各內埠

如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列

○西伯利

○蒙古

○毡拿

○高麗

○暹羅

○高麗 准四月初八日開行

○滿洲 准三月廿四日開行

○急狄 准四月十八日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

○亞米利加丸

○日本丸 三月初十日開行

○香港丸 四月初一日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山 茲將搭船上人員均以禮貌相待設食茶水床廁一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位列下

往上海每位銀十二員 往長崎每位銀十六員

往神戶每位銀十九員 往橫濱每位銀二十員

往檀香山每位男客金銀五十員 另稅金銀壹員 女客加收金銀五員

往舊金山每位男客金銀五十員 另稅金銀壹員 女客加收金銀五員

往砵倫

往些路

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋閒拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位皮轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第肆號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖 庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日

花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 代理人 旗利化士東啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○海門 前往汕頭廈門福州埠 准三月二十日開行

貴客如欲附貨搭船者請到本公司面議 得忌利士公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○恒生 前往上海埠 准三月十九日開行

○安生 前往石叻庇能卡剌吉打 准三月廿一日開行

貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議可也 渣甸公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名

○金邊 前往西貢埠 准初七落貨十九日開行 此船准搭一號二號房客

貴客欲搭船附貨者請到本公司面議此佈 上環和發成內聯發公司啟

啟者本號代理咸孖行堅固快捷火輪船名

○隆安 前往海防埠 准三月二十日開行

○亞細亞 往海口北海埠 准三月二十日開行

○柯路士甸 前往海防 准三月廿一日開行

貴客如欲船搭附貨者請到本號面議可也此佈 上環代理人源昌利謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○岑利江 前往神戶橫濱埠 准三月十九日下午開行

貴客如欲搭船附貨者請到上環文咸東街本公司面議 上環禪臣洋行公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名

○紹興 前往上海 准三月十九日開行

○嘉興 前往天津埠 准三月十九日開行

○金州 前往烟台青島埠 准三月廿三日開行

○九江 前往上海埠 准三月廿二日開行

○惠州 前往天津埠 准三月廿二日開行

○寧波 前往鎮江埠 准三月廿五日開行

○成都 前往小呂宋新金山埠 准三月廿七日開行

○曼加西士 前往加剌休埠 准四月初五日開行

貴客欲搭船附貨請到本行或上環本行船務分局面議 太古洋行謹啟

啟者茲本號有堅固帆船壹艘用快捷輪船拖帶名

○廣福 前往江門梧州等埠 准本月廿三日開行

貴客如欲搭船附貨者請至利源東街本號面議是荷 代理人志安號謹啟

往日本砵崙花旗

啟者本公司茲有堅固快捷火船名羅文打准三月廿三日開行前往神戶橫濱砵崙駁往花旗內地各埠貴客如欲搭船附貨者請到德輔道本公司面議此佈

乙巳年三月初六日 順昌輪船公司啟

往上海鎮江

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名鯉門准三月廿二日開行前往上海鎮江埠貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈

丙午年三月十九日 禪臣洋行謹啟

往上海鎮江

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名呂地崗准三月十九日開行前往上海鎮江埠貴客欲搭船附貨者請至本行面議此佈

丙午年三月十四日 禪臣洋行謹啟

和發銅鐵洋貨

本號自辦外國馳名鐵纜大小鉛錨油麻布油帆鋼纜鐵洋貨船上車房器具一切俱全請移玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商是荷

庚子年五月初四日 和發號謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○些鴨加 往星架坡庇能卡剌吉打埠 准廿五日下午三點開行

貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈 吉沙宜公司謹啟

啟者本公司刻有堅固快捷火輪船一艘名

○沙亞林 往星架波仲光卡剌吉打 准廿三落貨廿七日開行

貴客附貨搭船請到本寫字樓或上環瑞記分局面議價脚相宜 意沙杯行謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名

○香港 直往海防埠 准三月廿三日下午七點開行

貴客如欲搭船附貨者請到本行面議此佈 孖地洋行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○亞門 前往橫濱神戶埠 准三月廿一日開行

○士剌旺尼亞 往星架波哥林保柯地沙 准三月廿二日開行

○得富利 前往海參威埠 准三月廿六日開行

貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈 咸北輪船公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○威和樂 前往廈門石叻庇能埠 准本月二十日開行

貴搭船附貨者請到德輔道西門牌百四十一號本公司面議 劳德置公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名

○楝勿 往日本域多厘打金麻架 准四月初五日開行

貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈 天祥洋行謹啟

青洲蔴欖有限公司

價銀四員七毫五

價錢弍員八毫

遷寓告白

西醫關心焉遷寓於擺花街門牌十八號A字樓

慶豐園

演新鳳凰班

十九日演

○正本 七賢眷

○出頭 蛇仔榮賣花

九點鐘演的

日收 貴妃四毫 對號七十 椅位三十 板位十文

夜收 貴妃一元 對號二毫 椅位一毫 板位四十

省佛澳代派本館報紙處

羊城榮陽街玲瓏信館

十六甫南園巷羅少勝

○澳門 源安信館

能文記信館

盧鍚記信館

○佛山 源記信館

省澳諸君欲取閱敝報者祈就地向各代派報處掛號取閱可也

正和堂告白

啟者本堂開設藥肆生意已閱十有餘年素蒙光顧者久已洞悉之優劣價錢之公道想無庸贅述茲特分設支棧在皇后大道西門牌第三號即大水坑口對面專為利便光顧者起見所有貨物價錢均照本堂一式再者本堂正舖支棧向無揭借担保如有私揭借等情概與本堂無涉誠恐光顧者未悉週知故特登報告白希為垂鑒

光緒三十年十二月廿二日 香港正和堂主人謹啟

香港華字日報行情

丙午年三月拾捌日禮拜式入口船期列左

德國火船名大眾 由上海載來雜貨 禪臣洋行
德國火船名門 由鎮江載來雜貨 禪臣洋行
德國火船名刺作 由寶角載來米 捷成洋行
德國火船名呂路 由寶角載來米 山打洋行

拾捌日禮拜叁入口船

英國火船名海門 由汕頭廈門福州載來雜貨 德記洋行
英國火船名拿路 由海角載來米 捷成洋行
英國火船名財生 由上海福州載來雜貨 太古洋行
日本火船名大義九 由上海廈門淡水載來雜貨 大阪公司
英國火船名山西 由旅順載來米 太古洋行
瑞國火船名威多利 由西貢載來雜貨米 山打洋行
英國火船名九江 由上海汕頭載來雜貨 太古洋行
英國火船名恒生 由羊城載來雜貨
英國火船名嘉興 由羊城載來雜貨
英國火船名新興 由羊城載來雜貨

英國郵船名滿洲准于叁月廿肆日開行往上海日本金山
法國郵船名亞文比准于叁月廿四開行往西貢星加坡歐洲
英國郵船名亞洲准于叁月廿捌日正午開行往上海日本金山
英國郵船名香港丸准于肆月初壹日正午開行往上海日本金山
英國郵船名高麗准于肆月初捌日正午開行往上海日本金山
英國郵船名西伯利亞准于肆月廿五日正午開行往上海日本金山
英國郵船名美國丸准于閏肆月初叁日正午開行往上海日本金山

往小呂宋○火船成都 廿八日開行 太古洋行
往神戶橫濱○火船芝利汗 拾玖正午開行 捷成公司
往寶角○火船山打根 拾玖上午開行 宜公司
往廣州灣北海○火船比述士 拾玖上午開行 勿者士行
往廣州灣北海海防○火船于愛 拾玖下午兩點開行 地洋行
往秘魯○火船奇連勝 拾玖日開行 東方輪船公司
往安南西貢○火船金邊 拾玖日開行 聯興公司
往神戶橫濱○火船太原 拾玖日開行 太古洋行
往秘魯架剌坳埠○火船進諾士 拾玖日開行 利源公司
往上海○火船恒生 拾玖日開行 渣甸公司
往上海鎮江○火船地 拾玖日開行 禪臣洋行
往上海○火船紹興 拾玖日開行 太古洋行
往天津○火船嘉興 拾玖日開行 太古洋行
往暹羅○火船求也 貳拾日開行 捷成公司
直往海防○火船陞安 貳拾日開行 宜昌公司
往長崎神戶橫濱○火船扶蓮 貳拾日開行 宜公司
往星加坡庇能架剌吉打○火船沙林 貳拾日開行 沙遜行
往海口北海○火船亞連德 貳拾日開行 德忌利士
往汕頭廈門福州○火船海門 貳拾日開行 德記
往石叻庇能架剌吉打○火船安生 廿壹日開行 渣甸公司
直往海防○火船柯路士甸 廿壹日開行 源昌
往橫濱神戶○火船泰門 廿壹日開行 旗昌
往廈門石叻庇能○火船豐盛 廿壹日開行 渣甸公司
往小呂宋○火船勞比 廿壹日開行 德忌利士
往古達山打根○火船牧島 廿壹日開行 勿士者行
往汕頭廈門淡水○火船大義丸 廿貳日開行 大阪公司
往星架坡島林保柯地沙○火船士刺旺 廿貳日開行 宏記公司
直往海防○火船香港 廿叁下午開行 旗昌洋行
往江門梧州○火船廣西 廿叁日開行 志安號
往鎮江○火船寧波 廿叁日開行 太古洋行
往烟台青島○火船金州 廿叁日開行 太古洋行
往上海○火船九江 廿叁日開行 太古洋行
往上海日本○火船保利尼仙 廿叁日開行 法公司
往上海鎮江○火船鶴門 廿叁日開行 禪臣洋行
往寶角○火船星柯刺 廿叁日開行 太古洋行
往廈門石叻庇能○火船威和勝 廿叁日開行 雙德豐
往天津○火船惠州 廿叁日開行 太古洋行
往橫濱神戶○火船羅花 廿叁日開行 順昌洋行
往汕頭西貢○火船金山 廿肆日開行 發號
往海參威○火船加平柯平溫尼士 廿肆日開行 天祥洋行
往烏約○火船甸柯夫亞利 廿肆日開行 天祥洋行
往星架坡歌倫坡孟買○火船備後丸 廿五日天明開行 日本郵船
往汕頭廈門安平○火船舞鶴丸 廿五早開行 大阪公司
往長崎神戶橫濱○火船八幡丸 廿五正午開行 日本郵船
往星架坡庇能架剌吉打○火船亞加 廿五日開行 沙宣行
往廈門石叻淡水三寶顏○火船物湯淪 廿五日開行 乾泰隆
往域多利打金山○火船刀沙 廿五日開行 太古洋行
往上海○火船地利尼 廿陸日開行 禮行公司
往海參威○火船得富利 廿陸日開行 威北公司
往庇能星架坡歌倫坡孟買鴨士埠○火船熊野丸 廿柒正午開行 日本郵船
往星架坡歌倫坡孟買○火船土佐丸 廿柒正午開行 日本郵船
往星架坡庇能架剌吉打○火船沙宣林 廿柒日開行 沙遜行
往汕頭廈門淡水○火船大仁丸 廿玖日開行 大阪公司
往上海日本○火船德高大 叁拾正午開行 日本郵船
往吉打吉冷等處○火船 肆月初壹日開行 中華公司
往烏約○火船烟打剌華地 肆月初叁日開行 渣甸公司
往加剌休○火船麥加西土 初肆日開行 太古洋行
往日本域多利打甘麻○火船搭勿 初五日開行 天祥洋行
往雪梨○火船亞派 初五日開行 捷成洋行
往秘魯○火船麥溪士 初柒日開行 南泰合記
往秘魯○火船剌士地 拾五日開行 南泰合記
往神戶橫濱○火船奈川丸 初捌日正午開行 日本郵船

米穀行情

又沽十號孟米紗五十包 一百一十九員
又沽廿號孟米紗五十包 一百廿三員五
又沽十號孟米紗五十包 一百零二員
又沽廿號孟米紗五十包 一百二十三員
又沽十號孟米紗五十包 一百零一員
又沽十號孟米紗五十包 一百零七員
又沽十號孟米紗五十包 一百零六員
又沽十號孟米紗五十包 一百零四員
又沽六號孟米紗五十包 一百二十三員
又沽火車白米一千担 三員七毫
又沽二號白米一千担 三員三毫八
又沽白五號糖千二百担 一員六毫五
又沽上白米千零三包 三員七毫五
又沽印白米二千八包 三員八毫
又沽白米糖七百五包 一員七毫二
又沽火車米千三百包 二員八毫二
又沽一號白米千五百担 三員一毫二
又沽大白米二千二百担 三員九毫八
又沽一號白米千七百担 三員七毫八
又沽二號白米千五百担 二員九毫八

又沽冬菇廿箱 八百三十五員
又沽大冬菇二箱 八百三十八員
又沽中冬菇五箱 八十八員
又沽元冬菇二箱 八十五員
又沽大冬菇五箱 三十三員
又沽紅瓜子六包 八十零六員
又沽花菇七箱 八十五員
又沽花生肉百包 五兩二錢
又沽紅豆五百包 四員四毫
又沽大瓜子十包 十三員
○省城米兩如前

又沽明魚翅八箱 二十六員
又沽魚肚十二包 八十五員
又沽雪蛤三箱 八十八員五
又沽頭魚十五箱 十四員
又沽大肉十包 九員一毫五
又沽口繇八包 一百零五兩五
又沽魚翅二包 一十一員
又沽魷魚二枝 六兩八錢

本港 客
本港 客
本港 客

○新公烟價八百八十五員
○公烟價八百七十員五
○現時新白皮 無存
○舊白皮烟 無存
○舊白皮 無存
○舊公烟價八百六十員
○舊公烟 無存
○舊新白皮貳千一百員
○三年白皮 無存
○二年白皮 無存

○丙午年叁月拾捌日禮拜叁 司滙票 照禮拜式行情

匯英國電報	貳零零五	孟米三十三天單	貳零陸二五
匯英國即單	貳零零五陸貳五	上海電報	壹佰柒五
四個月期單	貳零零陸捌陸五	日本電報	壹
三十天期單	貳零零柒五	日本卅天單	壹零壹捌陸五
六十天期單	貳零零捌壹貳五	日本	壹零壹陸貳五
三個月期單	貳零捌柒五	石叻電報	壹拾員
四個月期單	貳零玖叁柒五	紙每千	壹員五
即期單	貳五捌五	打威電報	壹貳叁五
勞單	壹五叁貳五	舊金山即單	肆玖陸貳五
勞單	壹五肆五	舊金山電報	肆玖五
勞單	壹五肆柒五	大金山單	肆玖捌柒五
勞單	壹五五貳五	花旗紙	貳零壹貳五
生銀	貳玖陸貳五	禮拜式	貳零陸貳五

赤金條	五拾員零陸	波每千	加冰吉
盛興足金	叁拾肆員陸	香港光每千	加冰式拾員
九七足金	肆拾員零五	舊板光每千	加冰拾叁員
星架波光每千	壹百肆拾	金邊紙每千	加冰拾式員五
板光英銀每千	陸員五	金邊光每千	冰拾式員
印日印港每千	式員式五	省城單每千	壹員
省雙毫每千	肆拾壹員	省單毫每千	低肆拾叁員式
式壹英金	貳員陸毫柒五	省國紙水	平換

船頭電音

○遮拿打輪船名拾柒日由星架波開行來港
○花旗公司火船名高麗拾柒日由橫濱開行約廿玖日到港
○宜公司火船名亞加素拾五日由星架波開行約廿壹日到港
○日本郵船火船名備後丸拾肆日由神戶開行經上海約廿叁日到港
○昌興公司火船名他打拾叁日由溫哥華開行來港
○天祥洋行火船名昔拾叁日由星架波來約拾玖日到港
○威北公司火船名多文拾肆日由孟加拉來約拾日到港
○天祥洋行火船名加夫利平溫尼士拾玖日由小呂宋來約廿式日到港
○太古洋行火船名發源拾叁日由孟加來港
○勿者士行沙羅拾肆日由星架波來約拾玖日到港
○昌興公司火船名印度皇后拾陸日由上海來約拾玖日到港
○法公司火船名保利尼仙拾陸日由星加坡經西貢來港
○日本郵船火船名德高大拾肆日由神戶經長崎上海約廿肆日到港
○渣甸公司火船名吉什剌拾捌日由孟剌吉打開行約廿式日到港
○東洋汽船火船名香港丸拾肆日由橫濱來廿五日到港
○天祥洋行火船名搭勿剌拾由神戶開行
○火船名沙亞林初捌日由神戶經武治約拾九日到港

敬者本號技有自置堅固快捷火輪船名
○金山 前往汕頭四頁坤 擇三月廿四日開行 州卅五
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈 萬安號謹啟

敬者本號技有堅固快捷火輪船名
○物湯淪 往廈門汕頭石叻淡水三寶顏等 擇三月廿五日開行
貴客如欲附貨搭船者請至本號面議亦無相宜是荷 乾泰隆號啟

光緒三十二年叁月拾玖日 義興由香港華字日報印

遺失欠單告白

啟者譚宣廷鄭月波於光緒三十一年三月初十日欠到合成堂本銀式萬五千五百員正立有欠單壹紙交合成堂等收執茲經於乙巳年七月初一日如數清還與合成堂股東鄧鄉劉等手收妥立回收條爲據至該欠單當時未繳消今據合成堂等稱經已遺失如有別人拾得或日後搜出作爲廢紙特此聲明此佈

光緒三十二年三月十七日　譚宣廷　鄭月波　等仝啟　合成堂

客脚大減價

每位收英銀式百員

啓者本公司

蒙古輪船　二月廿三
千拿輪船　二月卅
日本丸輪船　三月初十
參方輪船　准三月十七
滿洲輪船　三月廿四
香港丸輪船　四月初一

日正午啟行所有往秘魯架剌天埠之客船脚額外減下每位收英銀請到本公司辦房面商如有客欲往該埠請早日到本公司定實以免額滿見卻爲要特此佈聞

三月初十日本丸啟行如有客多前往該埠水脚另議

丙午年二月初四日　花旗公司啓

利商便客往秘魯埠宜知

啟者本公司之堅固巍大快捷火輪船名岐連弗實期三月十七日啓行直往秘魯埠船上均有電燈設及床位寬潤料理舒身辦房人員與各侍役俱係特意招呼務然飲食豐足茶水週到事事總期便客可無不臻妥協有志營謀作業不防值此機緣以圖其益秘魯一埠各商營業均獲厚利衆皆可聞以今昔比較運貨物之爲難川資盤費之浩大尙能居其厚益今值輪船直達之便況且載脚倍減之宜若作商埸趁這機會莫可失之間有未能諳通該埠情形所到敝公司逐一詳聞無不妥善本寫字樓近大鐘樓之下遮打道即播威鐘樓行對面約行二樓　貴客光顧請到本公司辦房面商是荷○貨物載脚每墩港銀十六元算客位價值務比別公司減收準期三月十六日在政署船點名准十七日啓行休誤不惧　貴客附船備便行裝可也

丙午年二月廿七日　香港東洋輪船公司啓

頃聞街上謠傳有謂本公司之船抵秘魯埠時搭客難以登岸及需人招呼等說本公司之船與政府訂立合約行走書信郵便足見有實力保護秘埠代理客情係何韓爾翁代爲何君駐秘名業甚注該處政府極與優待又足搭客登岸之妥當駐港秘魯領事今乃日本領事代署足見與該埠政府誼好之處該傳各說請細察之勿可令其蠱惑矣

光緒三十二年三月初三日

退股告白

啟者弓絃巷四十一號門牌泗利水喉鐵器生意由光緒廿七年起做至卅一年十二月底止全盤清算原日王吉成堂袁作才堂李波堂馮才全造今王吉成堂袁作才堂李波堂志圖別業愿將泗利全盤生意頂與馮才承受日後生意盈虧與退股人無涉特此聲明以免後論

光緒卅二年三月十三日　退股人王吉成堂袁作才堂李波堂仝啟

東華醫院告白

啓者茲奉　華民政務司諭着敝院於清明後將筲箕灣墳穴之骨殖遷葬掃桿埔如有親屬欲自行檢執者請到東華醫院帳房掛號限期四月十三日止做院定依　憲諭一律與工檢執遷葬掃桿埔照舊立回碑記以便拜掃特此佈聞

光緒卅二年二月十九日　東華醫院啓

天津廣興居酒庄

敬啟者本號開設天津二十年餘專做各色玫瑰露酒五加皮酒史國公酒茵陳露酒桂花露酒高粱乾酒等俱皆親自揀選上料督工配製故貨色眞實久蒙　仕商稱賞近日消場愈廣中外馳名現年遷往上環南北行街門牌第三號紹和行代售倘　蒙富商賜顧請移玉步躉買零售任便採辦此佈

丙午年正月廿二日　紹和行內廣興居啟

協安洋面火燭保險滙兌附揭有限公司派息告白

啟者本公司乙巳年股本息銀經已集議照章週息壹分式厘算定於三月初一日開派居期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅二年二月廿五日　總司理人　吳理卿　譚子剛　謹啟

吉舖出賃

新街市街門牌九號十三號全間出賃欲租者請問永樂街廣發興便知

光緒三十一年十二月十二日

黃琪石醫生

弟忝名羊石擅挽沉痾懸寓關桂坊六號到診二毫出輪元二早夜加倍兼授醫學

萬安公司派息告白

啓者本公司乙巳年股本息銀經已集議週息壹分算定於三月初一日開派居期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

丙午年二月廿一日　司理人周少歧謹啟

告白

啟者本號有貨倉一間在干諾道西近海旁即煤汽局右鄰名曰全美新棧門牌一百八十四一百八十五號三面通爽光明上落洵堪利便貯貨無變壞之虞出入無電車之阻料理週到租價相宜按揭亦合特此佈告

丙午年三月初三日　上環泉美銀號謹啟

承頂告白

啟者咸靈頓街九十三號合昌利及水渠街四十壹號至四十三號棧房業經收盤還清各號貨賬附揭各項今合昌利各東自願將全盤招牌舖底傢私貨物並日前賬目新舊客賬一概頂與榮利祥承受經於三月十五日交易清楚如　各寶號所欠合昌利貨賬須要交到舖面給回榮利祥收銀圖章方爲作實否則經手是問倘日前合昌利欠到各號貨賬附揭等項均歸舊人支理妥當與新人無涉日後榮利祥生意興隆亦與舊人無干此佈

丙午年三月十六日　榮利祥謹啓

聲明告白

啟者香港灣仔道門牌第一百零八號藝東製造公司原係鳳泉堂等合股開做今計資本不敷愿招新人雷崇信堂等添入股本擴充生意茲訂於本月初六日新舊股東齊在藝東公司結算數目交易清楚仍照藝東製造公司字號開張但藝東公司於三月初六日以前所欠各街賬及揭借會項担保等情應即於初六日到藝東公司報明如逾期不報自後新人開辦所有前欠之款項概與新人藝東公司無涉特此佈聞

光緒三十二年三月初五日　香港灣仔道藝東公司製造新舊股東仝啟

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳公司開設經有十餘載矣專保岸上屋宇并舖櫃貨物傢私等件無火燭之虞倘有失愼立即賠償快捷妥當茲香港分局設在文咸東街門牌五十二號永豐隆號內朱松初朱壽初先生澳門分局在船澳口街廣章號內賀穗垣黎潤生先生省城分局在十八甫瑞芳洋紙號內林鶴琴林達卿先生佛山分局在直義街瑞芳洋紙行新會城江門分局在長興街源德號內黃詠桃蔣燮南先生西南分局在河傍街瑞源銀號內鄧式如先生梧州分局在九坊街滙安銀號內潘瑞堂先生如富商欲就近在港投保各埠火險可到本港分局面商亦可通融辦理此佈

丙午年正月十七日　三井洋行啓

恒安洋面火燭保險按貨倉有限公司派息告白

啟者本公司乙巳年股本息經已集議照章週息壹分式厘算定於三月初一日開派居期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

丙午年三月初二日　署司理陳篤初謹啓

明生梳打

本號加選精工上料自製雪白梳打發行諸尊採辦請到香港中環美輪里口門牌第拾三號面商是荷

光緒卅二年二月初八日　明生號謹啟

李陞格致工藝學堂

本學堂現經增訂課程所有中西各學科益加完善總教習爲鄺華太先生西教習有美國基立芬先生士丹佛大學校生鄺女士英國立女士與漢文教習三員鴻才碩望精於教育故能無美不臻本月二十日業經開學上年備學卒業各生均已陞爲廣學一班院中英才濟濟於理化兩門能實行試驗確有心得者大不乏人足徵成效卓著有志求學者請早到肄業庶無負本學堂培植人材之厚望也

光緒三十二年正月廿六日　灣湖林三拾壹號李陞格致工藝學堂啓

香港開新書報公司告白

啓者本公司定期三月廿一日正午十二點鐘在士丹利街門牌二十六號二樓第三屆尋常敘會屆期敬請　各股東齊集以便省覽結册數目仰希　光臨是荷又本公司股份票自三月初六至廿一日停止轉換合并佈達

光緒三十二年三月初七日　司理人莫任衡謹啓

租舖須知

啟者中環干諾道九十三號全間德輔道一百九十一號全間全間四層光明潤大通爽門戶輝煌異常如諸　貴商欲賃者請到永樂街第九號廣發興便知永勝街五七九號出租

光緒卅二年二月廿七日　新屆匠氏頂樓七號房知租

聲明告白

啟者歐陽苗别字曉初前在本號富貴買之職自丙午年正月初二日經已辭職志圖别業凡有在外定貨及揭借等事爲經手是問與本店無涉已後不俱定貨及銀両等必要孫叶篪僉字方爲實據此佈

光緒卅二年三月初六日省下九甫誠安店啓

告白

啓者本行由英一千九百零五年十壹月十五號起接理永安人命燕梳事務前蒙　各貴客光顧所有繳交息項請交本行照收并將住址報明爲禱此佈

英一千九百零六年二月廿三號　代理永安人命燕梳公司旗昌洋行謹啟

山打威剌洋行火燭燕梳告白

敬啟者本行火燭燕梳公司開設多年專保岸上屋宇貨倉傢私貨物等件無火燭之虞價甚相宜倘有失愼倍償加額快捷規矩極爲妥善今特請黃蔭泉譚蘭亭二位先生代理本行火燭燕梳事務如蒙光顧請移玉趾中環大馬路二百八十二號榮華打銀舖三樓本分局代理人面議幸甚此佈

丙午年二月廿八日　山打威剌火燭燕梳公司謹啟

華興燕梳公司分設代理告白

啟者本公司創自上海專做火燭洋面保險實備資本銀壹百萬両向蒙　鉅商賜顧茲特於香港加設代理專保各項平安倘遇意外賠償快捷所有保險章程俱照英例辦理務臻妥協諸君如欲投買保險請至德輔道中門牌第二十八號美記行代理處面商是荷

光緒三十二年三月初三日　上海華興水火保險有限公司謹啟

源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司派息告白

啓者本公司乙巳年股本息銀經已集議照章週息壹分式厘算定於三月初一日開派居期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅二年二月廿二日　總司理人　李友山啟

聯安公司

本公司實備資本銀壹百萬圓專保各埠商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理幷附揭滙兌各埠銀両　諸君光顧請至文咸西街[illegible]十二號本公司總寫字樓是荷此佈

乙巳年元月廿七日　總司理人　吳理卿　譚子剛

全安保火險公司派息告白

啓者本公司乙巳年股本息銀經已集議照章遞息壹分算定於二月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈
丙午年　正月廿二日　總司理人周少岐啓

新客棧

啓者商來往均欲得雅潔之所以停塵駕故各處口岸皆有客棧焉茲我主人在暹埠始創設一所專爲利便客商來往新設樓房度潔男女房舍分清而且所用小使均選乖覺靈通之人呼應便捷茶水周到近埠商無客棧殊形不便今有新棧客商到此暫住常居均無不可至于上落車船各欵本棧定必妥委妥件迎送周到諸君駕臨請爲惠顧可也
光緒卅二年　二月　廿八日
暹羅埠新角三聘義福街道生客棧謹啓

代理通商銀行派息

啓者現奉上海通商總銀行電開本年三月初一日開派第十七屆股息每股週息六厘計凡粵港各股東請于本月廿五日以前將息摺交來本局彙寄上海總行查驗由本局暫行出具收條一俟息摺寄回即憑收條領息可也　專
光緒卅二年三月初九日中國電報港局謹啓

廣和洋酒廣白

CAL. B. K. MACGREGOR & Co.

啓者本號向來專辦英國洋酒發售一千八百六十四年開張至今有四十餘年中外馳名
各欵三鞭酒　一號車厘酒
頂好上砵酒　頂舊拔蘭地
各色威士忌　頂舊上𥹥酒
一號上𥹥酒　上好波打酒
佛蘭西紅酒　各欵糖果酒
洋酒太多不能盡錄價極廉如富商欲採辦者請移玉本行或辦房面議價甚相宜舖在香港中環大馬路門牌第十五號
一行在英京　一在上海
一在星架波　一在天津
廣和洋行謹啓

各省賑捐現照例即截

啓者現奉兩江督憲電開戶部奏准各省賑捐現照一律停止欽遵所領之照趕緊造辦報部等因茲本局定於四月底截止從三月初一日起按照部章加收照費并一律以本港銀紙上兌各局中所存各照無多貴監生少如有志功名者尚祈從速來局報捐庶不致誤特佈
光緒三十二年　二月　廿一日
駐港總辦江南兩廣山東直順等省賑捐中國電報局啓

華芳影相

本號遷往大道中三十一號門牌即威建藥房樓上由巷內登樓各式器具從新置辦耆景精緻男女中西衣服齊備減價招徠此佈
丙午年　二月廿六日　華芳主人啓

昭隆泰

專辦紐暹千片晉臣染料各欵快鏡影相箱當有羅士打路米也一兩士西士上等影相鏡中外馳名并各式影相器具價實相宜貴客賜顧定必發貨童叟無欺
（舖在）香港德輔道門牌廿六號
省城十八甫

宜安保險公司派息告白

啓者本公司乙巳年股本息銀經已集議照章週息壹分式釐算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈
光緒卅二年　二月廿五日　司理人陳幹銘謹啓

仁燕梳公司告白　素孖於仁燕梳公司告白

啓者本公司創辦在英京數拾年資本銀式千五百萬員爲餘積項壹萬萬員每年入息三千萬員專保火燭洋面颶風及意外等保家各等燕梳無意外之虞賠償公道久爲中外見信如蒙賜顧請到必打街柯參路萬臣四樓本公司辦房與陳少卿面商或到皇后大道中第三百二十一號二樓本公司分局與勞日浦面議內地則由代理人經辦或直在港投保均可通融仰祈留意爲禱
茲將代理人列左（計開）
省城　河南
佛山　陳村　沙面魯麟洋行
都寧　德慶　慶　南寧　天和洋行
梧州　貴縣　貴平
三水
澳門皇家新街廣聚源
赤坎社前街南昌
尖沙嘴伊利近道鴻昌
油麻地差館北街穗源
江門新鄉街萬成
西南文少里南昌
甘竹廣發隆
新昌長盛街廣華公司
長沙長興街榮泰
九江洲阜西街和珍樓
石岐觀欄大街岐昌
丙午年　二月廿一日　司理人參侯士啓

上好發沽

（東京綢）

啓者本號常有上好東京綢發沽價甚相宜特此週知
光緒卅二年　三月　初九日
上環街市口對面實興泰謹啓

聲明告白

啓者揚子保水險公司近日滌地所設分局甚多接理之人亦衆本公司歷蒙各寶號光顧該保費向託上海銀行派伴往收乃聞近有錯交分局接理之人茲特佈告嗣後各寶號應交保費銀両請交上海銀行伴張耀南兄手收或請交到本行帳房收領倘有錯交乃係自誤與本公司無涉此佈
英一千九百零六年　四月　四號
唐光緒三十二年　三月　十二日
代理人香港旗昌洋行謹啓

香港小呂宋源盛滙理營業有限公司派息告白

啓者本公司乙巳年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月初一日開派屆期各股東請携息摺到本寫字樓收取是荷
光緒卅二年　二月念六日　總司理　吳[illegible]謹啓

三洋面火燭素孖冷燕梳公司

啓者本行代理三孖冷洋面火燭燕梳公司專保屋宇舖棧貨物衣箱傢私等無意外之虞倘有不測賠償快捷如蒙光顧請到本辦房面商是荷
丙午年　三月十二日　順利洋行謹啓

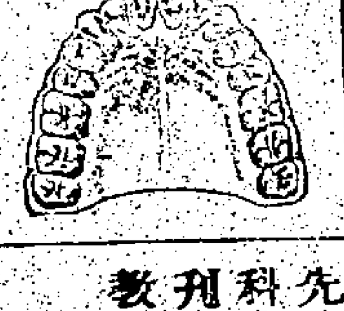
同安火燭保險公司派息告白

啓者本公司乙巳年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月初七日開派屆期各股東請携息摺到本寫字樓收取是荷
丙午年　正月廿六日　司理人[illegible]謹啓

川紬平沽

新到幼滑川紬每疋沽銀拾員零五毫如欲購買幸勿遲疑特此廣告
光緒卅二年　二月　廿一日
寓省迎祥街昌記行　港金魚塘永和正　內萬源隆謹啓

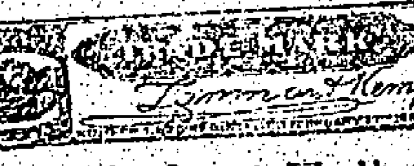
鄺源敬美國西法鑲牙



鄺源敬牙科大醫生台鑒　弟素有牙患經多人代鑲俱欠精良惟蒙先生再鑲儼若生成況價廉術美牙科之聖手也弟感佩莫名戰頒數言刊登報端聊當鳴謝俾牙患者知請教於　先生也敬向　台安
舖設在中環大馬路五十一號二樓華商會所對面　二月廿四
一千九百零五年　六月廿四號
香港屈臣氏大藥房弟零士路肥啓

香港代理人屈臣氏大藥房

提防假冒



敬啟者奴約林文烟付洲梨地上品花露水業已馳名日久其氣味之馥香其功效之應驗久爲士商共賞無庸贅茲查有無恥之徒屢以假貨冒沖故特將眞貨之洋招牌紙欵式刷印報紙俾　諸君有所分辨眞假凡買發客貨宜向吻啫士洋行採辦甚至零買亦宜向殷實可靠之店選擇庶不至爲假冒者所愚該香水祇係吻啫士洋行代理餘無別家祈知之

仁安保險公司派息告白

啓者本公司乙巳年股本息銀經已集議照章週息壹分式釐算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈
光緒卅二年　二月廿六日　司理人陳說巖謹啓

悅城龍母廟告白

敬者重修悅城　龍母祖廟工程浩大待支孔亟客歲派出香港緣部已屆一週懇求　列位總理無論勸捐多少請即收起統祈彙繳蘇杭街大源綢緞舖代收并祈代書收條爲據茲將現收緣部名數開列
廣生棧郭澤田翁經手五本郭澤田翁推字八十七號緣部捐銀一百八十三元李如廣翁推字四十七號緣部捐銀三百六元容昌翁推字七十號緣部捐銀八十元零六毫鄭文潘翁位字九十一號緣部捐銀一十六元梁傑生翁服字六號緣部捐銀六十八元二毫以後收到續登報紙以示徵信
光緒卅弍年　三月　十二日　重修祖廟董理啓

茄楠發客

本號自辦土茄楠朝珠扳指十八子珠茄楠末發售此末專治小兒慢驚痾嘔霍亂等症用之應驗如神老舖在省晉源街寓港上環大馬路恒泰洋貨號內　士商光顧童叟無欺此佈
光緒三十二年　二月　廿二日
省港　兆升恒區遜之謹啓

眞參功效

尹溪石先生之眞參足見名不虛傳余向採十有餘兩綠客歲內室別世思慮過度患胸悶痛乃服三四次痛立痊側室去年小產患頭痛服之亦痊次女有孕六七個月患頭痛服之亦痊孫媳婦有孕六七個月不時嘔吐服之亦痊孫患咳嗽服之亦痊侄孫患盜汗服之亦痊此參係藥中之上品治病奏功迅速而且培於飲食勝於靈丹妙藥余有經驗特字告於同人宜購買參寶以防疾病亦可濟急於人謹此佈聞
丙午年　正月廿六日　庇能埠林花鐵告白

名醫代表

黃主政幹南先生以名孝廉世傳方術官京師時與海內名家相討論深得醫學眞傳爲同鄉諸公所倚重去年駐港兩月求診者日登于門應手奇效嗣有羅定之行函請方論者前後相望于道今春返港仍駐上環大馬路黃愼堂丸藥棧向之盼先生而不遇者乃今獲遇焉吾爲獲遇先生者幸爲未遇先生者告
丙午年　正月廿三日
同鄉京官　程友琦　梁士詒
吳尙廉　胡彤恩　公啟

吉舖出賃

茲者西營盤海旁干諾道西九龍貨倉隔鄰門牌一百四十七一百四十八號一百五十一號全間舖出賃如意者請到永樂街門牌九號廣發與稻讌店兜租
光緒三十二年　正月初五日　廣發與號啟

廣知錄

丙午年
叁月
拾玖日
附錄

提防有影射假冒

張大鵬白濁丸

此丸治白濁黃濁血
沙淋尿有刺痛濕熱
下汁輕症一服痊愈
重二三劑收功清茶
送下每服五毫上環
大馬路二百十七號
焜記松太鄰第四間

張大鵬始創扶元棲毒藥散

此散解毒消
法補氣養元
開胃統治花
柳各症服用
一料毒清症
愈收功至速
有[illegible]

張大鵬花柳生 老手醫花柳

包醫雜症限
日全愈略列
北白濁三日
醫府疔五日
消芒菓三日
愈骨痛三日
醫痔瘡半月

美人髮停刊一天

新張實不二價

香港真光公司

本公司創設在香港中環大馬路水
車館右側第七間門牌一百六十四
號專辦各國新式洋貨如英國毛氈
絨毛色珠被鶴絨被男女絹遮手巾
絲襪笠衫香水香梘膠鞋膠靴各欵
絲巾糖菓餅干及所有男女日用各
物一概俱全均由各埠親自選辦務
以貨眞而價不二確乎童叟無欺婦
孺均仝一體如蒙 貴客光顧請認
門牌地步或寄銀取貨亦必格外揀
選上等靚貨依期妥附無悞也
乙巳年十月十一日 眞光公司啟

造大小機爐輪船

啟者本廠自同治初年開張至今四十餘年久
蒙 貴商光顧遠近已馳名精造新式各種大
小機爐輪船等利便堅固巧究異常兼辦外洋
銅鐵鋼器□前在灣仔今遷往下環大馬路東
門牌第壹百八十一號開張前設一機在省河
南洲嘴新街口均造各種大小機爐輪船 諸
尊光顧請移至香港小廠面商或省小機亦可
均聽其便此佈
光緒三二年 正月初六日
香港下環大馬路同昇機器廠謹啟

源盛公司

啟者本公司實備資本銀弍百萬圓
專做滙理營業生意兼辦燕梳承保
各通商口岸輪帆船隻貨物岸上屋
宇傢私物業保水火意外之虞倘有
失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光
顧請至文咸西街門牌四十八號本
公司寫字樓投保外埠則由代理人
轉辦仲新日益不勝厚望
光緒卅壹年 二月初一日
總司理人吳瑞卿啟

敬頌張大鵬

張大鵬先生醫術妙手回春窮神入化往往
刀圭不用奏技誇然久已傳播香江名馳海
外矣呼先生者無論識與不識皆稱爲生華
佗惟是先生不敢自矜雖關秘獨探術希盧
扁仍自謂不如古人謙德也余患惡瘡如
核如燃飲食俱廢蒙先生湯石略施內外兼
治不數日病已霍然自揣無以報先生惟
有永矢弗諼敬告同羣俾知所趨向云爾
丙午年 二月十一日 弟黃棣芳拜啟

敬送新書

[illegible]

山何醫士創設三十六年行銷各埠又在
歐美及遠京分設支局於各埠中國總
日本設局已閱三年現設駐中國
局於香港以便內地各處○山何醫橋
是電帶者亦已經年矣○山何醫士

證書

山何電氣公司主人[illegible]

○本公司早九點開門至下午五點半止如欲 光顧祈請
賁臨 倘附緘來請寫明姓氏里居爲要
（倘函取新書請聲明得閱此報）
光緒卅一年 臘月 廿九日
香港中環皇后大道大鐘樓斜對門門牌卅四號角頭二樓 山何電氣公司謹啟
（一局分設廣東省城大新街中約門牌第一百七十八號）
省城分局電話第二百號

省港禪馬百良馳名膏丹丸散店新設在香港上環大馬路三百一拾號門牌

馳名 百勝珍珠散 萬應如意油
○其餘尙有一百餘種另有價目在門首派送恕不備錄
光緒三十年 九月初三日 省港禪質亭堂馬百良謹啟

雅謔

學科

某留學生與鄉先生週談及近日教育留學生
曰東西各國皆有家庭教育以端蒙養中國庠
序家塾古制久湮入無普通知識今雖大節興
學而初等小學堂未能遍設不若以各種教科
書籍發給蒙師俾幼童略知科學爲將來基礎
鄉先生瞿然驚曰時局變更每況愈下乃竟以
道教壓我儒教耶曰惡是何言也曰中國之教
釋家有經典道家乃有科書吾等但知四書五
經高頭講章發明聖賢精義進而八股試帖小
楷爲士子進身之階數百年被廢科登顯宦者
不一而足未聞所謂科學今教者動曰教科學
是將以道家科書相授受耳吾不知老氏之學
何以混入孔門也留學生以其不足與言含笑
而退

黨派

黨禍肇於東漢唐有牛李黨宋有蜀洛閩楚諸
黨至明而東林黨人更盛今則守舊一黨維新
又一黨別戶分門勢同水火推原其始皆以黨
錮傳爲先聲某甲曰不然黨人二字見於論語
亦分新舊兩派乙質其故甲曰達巷黨人譏孔
子博學而無所成名何等頑固是爲守舊黨闕
黨童子敢與先生幷行是今日新少年狎侮老
成人氣象是爲維新黨孔子設教杏壇賢人七
十弟子三千另立一黨故有吾黨小子吾黨直
者之說意者不新不舊自安爲中立黨所謂羣
而不黨者對於新舊兩黨之言耳

益聞

種植西洋參

福州可園主人林馥郵前年曾購西洋參自種
植迄今年餘大有成效所結參實氣味與西洋
產無異遂將種子廉價發售教人種植藉挽利
權其種植之方法須擇朝北之園地外無遮蔽
者未佈種時先將園土鋤鬆另用腐草木灰平
鋪其上春間播種每町橫四尺直六尺可佈
種子九百枚若插參秧祇可三百株町之四面
不可積水下種之時用鐵鍫挖土大可一寸深
能容種子三粒植畢以木片將土掩上實壓之
用水少許澆溉天將雨須用乾草或落葉鋪其
下以防浸濕稍晴霽即將草葉撤去便吸日光
旣萌芽發葉當結矮架高可四尺以蓬草編搭
棚於上而遮護之夏日蔽之尤密冬春之際除
午未二時外無庸蔽也若園旁有樹可蔭尤妙
惟不可太近以防樹根攢入町內灌溉須在傍
晚三日一次足矣

○本港官紳商民捐助東華醫院分局丙午年
費用芳名列下
廣合 萬安榮 德隆安 廣聯和 采芝林
泰豐隆 寶和 恒珍 福昌和 萬安隆
福泰興 廣德隆 均興 美珍隆 廣泰
信隆 瑞華軒 寶興隆 恒祥盛 致中
和 生昌榮 順興隆 榮昌 兆興 天福
廣德堂 協茂棧 祥泰 東南泰 正南
蔭記 生昌泰 金利 和安 叙榮棧 寶
樂 寶源林 寶源興 怡合隆 安發閣
榮昌 港記 致祥公司 英昌 興隆 生
昌 恒信 金記 永順和 月華 日南
東盛 生盛 禮和 致生 華豐 濟記
廣利生 李旺記 均安隆 每二元 未完

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院專習看護產婦
之學業已有年工夫純熟人復穩練經蒙 政
府給發憑照准執接生之藝現遷往澳比利街
九號四樓即大館橫門 諸君慶兆宜男盍往
邀請襄理堪信妥當或到中環得忌笠街十二
號敝館掛號亦無不可特此佈聞
二月十 尹文楷謹啟

廣安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通
商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物兼意外
之虞倘有失愼賠償快捷規矩妥善 諸君光
顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司
寫字樓是荷此佈
光緒廿七年 正司理人吳秀生謹啟
正月初五日 副司理人余竹生

出賃

永樂街第弍百弍十九號由四月初一日起欲
知詳細者請問中華銀行辦房便悉
光緒卅二年 三月 初二日啟

源吉林馳名甘和茶

啟者本堂第一家始創萬應甘和茶及各項膏
丹丸散均揀上品地道藥材遵照先賢訂合良
方龜家傳秘方親自加工依法製鍊異常効驗
久爲中西推許近多無恥之徒假冒我源吉林
招牌欵式用偽藥混充射利貽害非淺 諸君
賜顧請認源吉林招牌庶不致悞
萬應甘和茶 霍亂回春散 衛生戒煙丸
天生賢育丸 萬應蝎科丸 萬應如意油
養顏益壽酒 小兒疳積散 參茸衛生丸
○老舖在粵東佛山汾水龍聚街三昌顏料店
開張
○一在省城太平門外興隆中約廣和顏料店
○一在香港上環蘇杭街源廣和銀硃店發兌
光緒卅二年 二月十三日
粵東香港省城佛鎮源吉林謹啟

粵東橫沙與善堂告白

公啓者粵自近歲以來疫癘流行凶荒間告省垣善堂林立施惠良多而四鄉不少貧民獨付缺如殊堪憫惻爰於甲辰之歲聯合同志擇地於離城十餘里之橫沙創建與善堂接濟上下一帶村鄉以助城中各善堂之不逮凡諸善舉次第推行而尤以贈種洋痘為宗旨邇者天花之症遍起本堂多聘痘師深諳值理監視分途贈種前到者數邑所費者尤屬不貲堂底未充深虞支絀茲同人茹君應生者首途南洋各埠代為將伯啟告同胞伏冀善士仁人不吝解推之惠將見窮鄉僻壤共登仁壽之天矣先此佈達順頌 春祺

茲將第十二次香港各善信續捐善金芳名列左

典泰五百元　榮滿洲翁二百元　韋譜秋翁式百元　宏豐號一百五十元　廖濟川翁一百元　恆記行一百元　朱式翁一百元　朱澤生翁　元發行　普安公司　朱永安　以上五十員　公成和公司　人和公司　以上三十員　〇乾泰隆　敬和行　永源公司　和昌公司　朱乾　〇黎永祥　萬慶祥　英源公司　和源公司　誠德　瑞吉銀號　瑞昌銀號　〇明新銀號　〇裕興公司　朱茂　以上三十員　〇王永記　〇協安公司　滙隆　元堂　萬發源　十五員　福全銀號　廣鴻　行號　昌盛行　日昌銀號　同德泰　恒發盛　銀號　恕源銀號　和源　榮發行　協和行　利益號　泰和隆　和興泰　鳴裕泰　廣德發　廣茂　裕和隆　義順泰　千祥號　朱鏡雲翁　以上廿員　奉明順行　全安公司　聚德隆　昌榮銀　方善亭翁　〇三益金山莊　日隆祥安銀號　忠信銀號　廣豐和　和豐　歧豐行　鴻裕銀號　誠源銀號　祥興　以上十五元　均昌和　〇永和棧　利貞棧　元合　廣鴻盛　廣泰源　聚昌隆　廣永盛　廣安　榮號　同孚泰　裕豐號　鉅安銀號　維新銀號　鎰安　聯昌銀號　宜安公司　恆安公司　德成行　公司　裕記行　捷和行　何禮南　鄧耀川　黃朗軒　陳月亭　王春初　李　瑞石　永同福　萬生　永綿興　德和祥　號　廣興　祥泰　同協隆　慎生源　元成發　東興　新同昌　廣泰隆　永祥盛　利昌銀號　鉄豐銀　隆　永昌隆　冠德盛　昌盛金號　宇昌銀　號　利記　昌隆　南榮公司　廣源　裕記　恒和昌　悅棧　聚豐　安和　曹永榮堂　瑞記　明發　祥安　祥發隆　謙和　廣源　廣義　盈豐　南盛　茂豐　和豐　豐盛隆　隆盛　廣恆興　以上十員　〇興記　何竹　軒　永裕誠　東南泰　英才　陳信義　廣華源　廣興源　鉅昌　同吉　永同新

長發棧　明記　均除義　譚迪周翁　安泰　怡和　茂源　公昌隆　同益　兆豐　以上五員　〇美珍　華英昌　茗香茶居　以上三員　〇厚豐　恒盛　歐陽竹坪　杜煜初　以上二元　司記五十元　劉仟樵翁二十五元　渣打銀行辦房　荷蘭銀行辦房　時和　以上十元　德華銀行辦房　萬國銀行辦房　何鎏機翁　海利　郭少流翁　南興隆　和豐銀號　安　隆銀號　以上五員　惠隆　三隆　怡昌隆　恒發源　裕隆　恒隆　信隆　悅隆　晉泰　以上二元

（代收銀處）

省城沈基黎永祥　佛山衙前大街晉福　香港永樂街廣鴻盛　和興西街黎永祥　咸西街恒記行　給回收條為據　長樂街伍潤記　佛山龍慶街新記行　咸零頓街宏豐　和興西街與泰行　上海老北門內萬利昌

丙午年三月十四日　十一日　橫沙與善堂謹啟

唐字音英語問答

啓者卓君岐山新著華英通語問答書約三百餘大版分門別類問答百餘款凡日用應酬通語及商務要款無不備載用唐字分平上去入四聲及切韻音英話無師可能自學乃商務之要本初學之階梯習英語問答者以此書為捷徑也每本價洋壹大員西庄硬皮每本價銀壹員式毫五仙香港各書坊均有代售總發行所在香港德輔道西門牌二百三十五號金和棧金山庄　丙午年二月廿七日　謹具

新到白樹油薄荷玉發行

每罇重淨一斤價銀一元六毫零買價極相宜薄荷玉共有八欵第一二三號係用精緻玻璃盒載第四至第八號乃用時欵木盒載之其貨專用上品清潔材料而製與別不同發行價額外相宜諸到面斟可也

廣東省其省南第十號
香港德輔道中二百六號

廣生行啟

崔近拿鐘表首飾遷行

本行數十年來向設上好金銀鐘表寶石首飾貨實價實中外馳名今遷往大道中擺花街右手便門牌五十五號光顧請移玉步一千九百零五年八月卅一號　崔近拿謹啓

德安洋面火燭保險有限公司

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至文咸街門牌第六十七號本公司寫字樓是荷此佈

乙巳年正月初五日　司事總理人趙楚山啟

郭公司遮告白

香港郭公司由英國辦來之蓮花嘜別家比較外遮價廉物美

號嘜

香港澳洋各貨店均存發售

總代理處香港中環興隆街咸安電話伍百壹拾伍號

先施公司

時序入冬寒意日烈頓覺日前之單夾秋衣殊嫌輕薄及重棉細絨又覺溫暖如春此蓋人之感覺使然也本公司係占天氣之時宜特預辦一切合時之外國衣物以便諸客之取求新到之貨色如左

羊毛衫　羊毛手笠　羊毛頸帶　海虎絨氈　澳洲毯　棉毯　衛生衣　小孩冷帽　禦寒冷帽　冷褲　衫冷帽　凡冬令長需之衣物無不具備　另有鋪地漆布　纖花疊布等等不能枚舉

買客認明不二價老舖先施公司方不致悞〇本公司代理澳洲阿嗶廠牛奶餅乾

乙巳年臘月廿二日　先施公司啟

勝家公司廣告

啟者本公司新到有蘇格蘭各種縫衣機器兼皮鞋手巾帽等車一概全備現售抑租賃各種價目格外相宜另有特色鈕門機器凡係本公司之衣車均可配用極其利便諸君欲採購者請至雲咸街第一號本辦房處面議是荷此佈

丙午年三月初六日　勝家公司辦房謹啟

上好金鍊時表發售

啟者本行常有新到各款金銀時表鬧表又件頭金完表正夾板騎馬表兼備面嶺商等士表宜拿騎馬表發售價格相宜今拿表并無搭附別家由本行代售餘

何潤光西法鑲牙

啟者弟由外國回華數載現遷往威靈頓街一百二十七號艷芳二樓自製牙粉小兒洗身粉專用西法鑲牙貴客勵教請移玉步

貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行探買是荷

乙未年七月初一日　利地架洋行謹啟

恒安洋面保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司資本銀壹百萬員承辦保險來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司在德輔道中門牌第二百九十五號諸君光顧到本公司投保外埠則由代理人接辦伸所留意不勝欣望之至專此佈

辛丑年二月　日　協理人陳晚初　譚榮焯謹啟

唐字音英話

唐字國音英話今又再刊出版較之舊本加多五十餘頁附錄日用信札此書以唐字註之易學易曉人多共知毋再贅述每本價銀壹大員洋庄硬皮每本價銀壹員式毫五仙

達辭字典減價

此字典由丙午年元月起每套原價九元減收七元此書現存無多諸尊欲買請早賜顧此字典先解每字原意次解運用借意復將該字加入句讀如串成珠凡學者於作文檢閱時仿其格式酌用便有所依此字典每套兩部共三千篇別家字典每套一部其篇數不及此字典一半之多細閱便知

代售處香港各書坊　　　　　　聚源記呂宋烟庄
澳發洋行（省城）聚珍書樓　　英文書庄

光緒三十一年十一月十六日　［十二月］

總發售處中環水車館後街錦福書坊

拉薩刺時駛名眼鏡

敬啓者僕巧製眼鏡多年凡有水晶明石其能透光助視者親自試驗考察擇其清亮實而不浮者製造為鏡定其原質量其透力凡近視遠視眼矇無論年高年幼有患視物矇瞞者各因其病恰補其偏至若因病傷眼或近燈火太多苦勞眼力致有眼壞視物不真者亦有適宜之晶鏡補助使其視物如常夫眼鏡之為物首重鏡光玲瓏質地實而不浮便戴者眼覺自然故此欵必須計准光線乃能奏效

此乃僕多年閱歷深得製鏡之秘法別家斷難及此故凡需用眼鏡者宜先驗明分其老眼鏡眼或夜盲或起蟇花致令眼光矇糊或眼中花影或近視遠視等弊按患配鏡凡欲購者宜先在小號將眼試驗查其厚簿患在何部患因何致試用鏡片由輕至重由近至遠度數分厘務期配至合宜透光清楚妥貼自然為度本家眼鏡久經中西官商士庶讚賞作為珍寶凡經用者無不喜其妙處各設舊面還贈其利用本號寫字樓內設有機器車計時備造鏡之用凡欲置買者請移玉至香港大酒店傍書信館對門當面試配如經試不合者分文不取

英一千九百零五年六月九十六號　明晶洋行謹啟

威自各項金金問
行辦國靚鏢銀鏢

間表如睡在牀一間便响報明時刻故稱為間表本號精工妙法修整鐘表洋琴風雨針千里鏡留聲機器妥當等保行有大細播威怡拿餘威高華士宜拿正夾板騎馬並本號定做各港頂靚時欵表新式金銀表時欵金銀鍊發客

貨真價實志在揚名貴客光顧請移玉到本號面議價極相宜是荷　三月廿

香港中環水車館側威靈頓街口威行號謹啓

德安洋面火燭保險有限公司派息告白

敬啟者本公司乙巳年股本息銀經已集議開派定期四月初一日開支如屆期請各股東携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅二年三月十二日　司理趙楚山謹啟